

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2012 m. liepos 3 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Europolą

(Byla F-69/12)

(2012/C 319/30)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato N. D. Dane

Atsakovas: Europolas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Atsakovo implicitinio sprendimo atmesti ieškovo prašymą ir skundą dėl sumų, dėl kurių bylos šalys draugiškai susitarė ne Tarnautojų Teisme ankstesnėje byloje, sumokėjimo panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti implicitinį sprendimą atmesti 2011 m. gegužės 26 d. prašymą ir panaikinti implicitinį sprendimą, kuriuo atmestas 2011 m. gruodžio 9 d. skundas dėl implicitinio sprendimo atmesti minėtą prašymą.
- Priteisti iš Europolo bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. liepos 5 d. pareikštas ieškinys byloje BZ prieš ECB

(Byla F-71/12)

(2012/C 319/31)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: BZ, atstovaujama advokato N. Lhöest

Atsakovas: Europos Centrinis Bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

ECB sprendimo atmesti ieškovės prašymą pripažinti, kad jos liga yra profesinės kilmės, panaikinimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti 2012 m. balandžio 25 d. ECB sprendimą atmesti ieškovės prašymus, pateiktus 2011 m. birželio 28 d. ir papildomuose 2011 m. spalio 24 d. ir 2012 m. vasario 20 d. laiškuose,

— atitinkamai patenkinti ieškovės prašymus, suformuluotus rašte, kuriuo teikiamas prašymas, ir papildomuose laiškuose, ir nurodyti atlikti tinkamą tyrimą bei pateikti atitinkamą ataskaitą bei išdėstyti visas su jos darbo sąlygomis susijusias aplinkybes, kuriomis gydytojas galėtų pasiremti atlikdamas savo vertinimą,

— nurodyti ECB pateikti ieškovei visus duomenis, susijusius su jos sveikatos būkle ir sveikatos patikrinimu, kuriuos Personalo generalinis direktoratas surinko ir kuriais disponuoja, įskaitant iki šiol gautą informaciją (be kita ko, neanonimišką atsakymo į klausimyną versiją) ir kitus surinktus duomenis (pvz., Personalo generalinio direktorato iniciatyva surengtų pokalbių išklotines, pateikiant jas atvira forma), taip pat bet kokią kitą informaciją, kuri bus gauta atliekant naujas procedūras. Tuo atveju, jeigu šiuose duomenyse yra su sveikatos būkle susijusios informacijos, jie gali būti siunčiami jos gydytojui,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei 50 000 eurų sumą už nepateisinamą delsimą vykdyti procedūrą,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei 5 000 eurų sumą, kuri padengtų dėl neteisėtai surengtų sveikatos patikrinimų patirtas atstovavimo išlaidas,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei 50 000 eurų sumą moralinei žalai, patirtai dėl ECB neteisėtų veiksmų ir papildomų beprasmių kliūčių, sudarytų atliekant sveikatos patikrinimus dėl pajėgumo dirbti ir negalios, atlyginti,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei 25 000 eurų sumą už ieškovės reputacijai ir geram vardui padarytą žalą ir mėginimą neteisėtai nutraukti darbo sutartį,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei skirtumą tarp negalios išmokos ir visos atlyginimo sumos, susidariusį nuo 2009 m. sausio mėn.,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei 100 000 eurų sumą dėl prarastų karjeros galimybių,

— nurodyti ECB sumokėti ieškovei negautą sumą, kuria būtų padidėjęs jos atlyginimas skaičiuojant pagal 7 atlyginimo punktus per metus (3,5 %) nuo 2009 m.,

- nurodyti ECB 100 % padengti nuo 2006 m. dėl ligos patirtas ieškovės medicininės išlaidas,
- nurodyti ECB sumokėti ieškovei 8 % palūkanas nuo priteistos sumos,
- priteisti iš ECB visas bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. liepos 23 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-77/12)

(2012/C 319/32)

Proceso kalba: bulgarų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato R. Nedin

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo neleisti ieškovui dalyvauti vertinimo testuose per konkursą EPSO/AD/208/11 panaikinimas

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti implicitinį sprendimą atmesti 2012 m. sausio 18 d. skundą ir 2012 m. gegužės 10 d. konkurso atrankos komisijos sprendimą tiek, kiek jais pažeidžiami vienodo požiūrio ir lygių galimybių principai, ir pašalinti ginčijamų sprendimų teisinės pasekmės.

2012 m. liepos 26 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-79/12)

(2012/C 319/33)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato J. Duvekot

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimų atleisti ieškovą iš pareigų ir sumažinti jo pensiją po drausminės procedūros, pradėtos konstatavus Pareigūnų tarnybos nuostatų 11 straipsnio pažeidimą, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2011 m. rugsėjo 29 d. sprendimą.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. liepos 26 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EIT

(Byla F-80/12)

(2012/C 319/34)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų L. Levi ir A. Blot

Atsakovas: Europos inovacijų ir technologijų institutas (EIT)

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo, kuriuo ieškovas paskiriamas į kitas pareigas, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti sprendimą paskirti ieškovą patarėju, apie kurį jam pranešta 2011 m. gruodžio 16 d. ir kuris patvirtintas atnaujintus pareigų aprašymą, jam perduotą 2011 m. spalio 6 d.
- Prireikus, panaikinti implicitinį sprendimą atmesti 2011 m. gruodžio 16 d. ieškovo pateiktą skundą.
- Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.

2012 m. liepos 30 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EIB

(Byla F-82/12)

(2012/C 319/35)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas avvocato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Skundų komiteto sprendimo atmesti ieškovo skundą dėl antrojo bendrojo jo 2007 m. atlikto darbo įvertinimo panaikinimas.